

**ἄλληλοπρόγονο** τό, Κρήτ. ἄλληλοπρόσοντος Κύπρο.  
ἀλληλοπρόσοντος Κύπρο. ἄλληλοπρόσον Θήρ. ἄλληλοπρόσον Νίσυρο.  
ἄλληλοπρόγονο Α.Κρήτ. Κύθν. ἄλληλοπρόγονου Λῆμν.

'Εκ τοῦ μεσν. οὐσ. ἄλληλοπρόγονος. Πβ. ΣΞανθουδ. ἐν Ἀθηνᾶ 28 (1916) Λεξικογ. Ἀρχ. 145.

Παιδίον ὁρφανὸν πατρὸς ἢ μητρὸς ἐν σχέσει πρὸς  
ἄλλο ὅμοιον παιδίον, τῶν ὅποιων οἱ γονεῖς πατήρ χῆρος  
καὶ μήτηρ χῆρα συνῆψαν δεύτερον γάμον, ἵτοι ἀδελφὸς  
κατὰ σύμβασιν (ἐν σχέσει πρὸς τὸν πατριὸν ἢ τὴν  
μητριὰν τὸ παιδίον τοῦτο λέγεται προγονὸς ἢ προγόνι)

Ἐνθ' ἀν.: Κάνον - περνοῦν - τρώγονται σὰν τ' ἄλληλοπρόγονα  
Κρήτ. Τρώονται σὰν τὰ ἄλληλοπρόσοντα Κύπρο. Συνών. ἄλληλοπρόσοντα 1.

### ἄλληλος ὁ, Κύπρ.

'Εκ τοῦ οὐσ. ἄλληλος ὁ. Ἰδ. ΓΧατζιδ. ἐν Ἀθηνᾶ 29 (1917) 202.

Θόρυβος: 'Ηταν ἔναν ἄλληλος, δὲν ἡμπόρεσα νὰ καταλάβω τίποτε.

### ἄλληλοτρώγοναι λόγ. σύνηθ.

'Εκ τῆς ἀρχ. ἄλληλοπαθοῦντος ἀντων. ἄλληλον καὶ  
τοῦ φ. τρώγοματος, δι' ὃ ἰδ. τρώγω.

Κατὰ πληθ., ἐρίζομεν πρὸς ἄλληλους ἢ βλάπτομεν,  
ἐξολοθρεύομεν ἄλληλους: Αὐτοὶ οἱ δύο ἄλληλοτρώγονται.  
Συνών. ἄλληλοφαγώνοματος. Πβ. ἄλληλομαχῶ.

**ἄλληλούια** ἐπιφών. κοιν. καὶ Πόντ. (Χαλδ. κ. ἀ.)  
ἄλλαλούγα Λυκ. (Λιβύσσος.)

Τὸ μεταγν. ἐπιφών. ἄλληλούια (αἰνεῖτε τὸν Κύριον),  
δὲν τοῦ Εβρ., εὔχρηστον ἐν τῇ Παλαιῷ Διαθήκῃ.

1) 'Η λ. ἐκ τῆς ἐκκλησιαστικῆς γλώσσης, εἰς τὴν  
ὅποιαν φέρεται ὡς κατακλείς εὐχῶν ἢ ὅμνων ἐνθ' ἀν.:  
Φρ. Κοντὸς ψαλμὸς ἄλληλούια (ἵτοι ὁ συντομώτερος ψαλμὸς  
εἶναι τὸ ἄλληλούια). Ἐπὶ συζητήσεως, ἡ ὅποια πρέπει νὰ  
τελειώσῃ συντόμως, ἢ ἐπὶ ὑποθέσεως, ἡ ὅποια πρέπει νὰ  
συντόμως νὰ ἀχθῇ εἰς πέρας ἀνευ ἀναβολῶν καὶ ματαίων  
μακρῶν συζητήσεων) κοιν. Εἶναι ἄλληλούια (ἐπὶ τοῦ μεθύ-  
σαντος). 'Η σημασιολογικὴ μεταφορὰ πιθανῶς ἐκ τῆς  
ἀσταθείας τῶν ποδῶν καὶ τῶν ταλαντεύσεων τοῦ μεθύ-  
σου. Πβ. ἄλληλον εἰς ἄλληλον (Ζάκ. Πελοπν. (Δημητσάν.),  
Ἄλληλούια (συνών. τῇ προηγουμένῃ) Θράκ. (Σαρεκκλ.)  
Σάμ.: 'Εγινε ἄλληλούια ἀπὸ τὸ πολὺ πιεῖ (έγινεν ἀναίσθητος  
ἐκ τῆς μέθης) "Ηπ. Ἅλληλούια, ἄλληλούια, ὀκέπασον (ἐπὶ πρά-  
ξεως γενομένης μετὰ σπουδῆς) Χαλδ. 2) 'Ως οὖσ., φυτὸν  
σφαιριανθὲς τὸ ἄλυπον (globularia alypum) τῆς τάξεως  
τῶν σφαιριδιοφόρων (globulariaceae) Ζάκ. (ἰδ. ΜΣτεφα-  
νίδ. ἐν Λεξικογ. Ἀρχ. 6 (1923) 217).

### ἄλληλουτάξω Κύπρ.

'Εκ τοῦ οὐσ. ἄλληλούια.

Μετβ. κινῶ τι ἔχων αὐτὸν ἀνηρτημένον ἢ κρατῶν ἀπὸ  
τῆς χειρὸς (ἡ σημ. προήλθεν ἐκ πράξεως τοῦ ἱερέως, δοτις  
λέγων ἄλληλούια κινεῖ ἄμα σταυροειδῶς δοχεῖον περιέχον  
ἔλαιον, ἐκ τοῦ ὅποιου χύνει σταυροειδῶς εἰς τὴν κολυμ-  
βήθραν): 'Αλληλούταξεν τὸ καντάριν τοῦ ἔπ-πεσεν τὸ ροῖν  
(ροδίν = ἀντίβαρον). Καὶ ἀμτβ. κινοῦμαι, ταλαντεύομαι.

### ἄλληλουτάξω Ζάκ. Πελοπν. (Άρκαδ. Κυνουρ.)

'Εκ τοῦ οὐσ. ἄλληλούια.

'Εμβάλλω εἰς τινα σύγχυσιν καὶ ταραχὴν (διὰ τὴν σημ.  
π. ἄλληλος) ἐνθ' ἀν.: Μ' ἄλληλούισε Άρκαδ. Ἅλληλούισε  
τοῖς γυναικεῖς μὲ τοῖς στάχτες πόχυνε Κυνουρ.

### ἄλληλοφαγεῖα ἡ, Κρήτ.

'Εκ τοῦ ἀρχ. οὐσ. ἄλληλοφαγεῖα.

Ἡ πρὸς ἄλληλους φιλονικία, ἄλληλοεξόντωσις.

### ἄλληλοφαγώνομαι ἀμάρτ. ἄλληλοφαγομαι Κρήτ.

'Εκ τοῦ οὐσ. ἄλληλοφαγεῖα.

Κατὰ πληθ., ἐρίζομεν πρὸς ἄλληλους, βλάπτομεν,  
ἐξολοθρεύομεν ἄλληλους: Ἅλληλοφαγώνομαι οὕλη τὴν ὥρα.  
Συνών. ἄλληλοτρώγοναι. Πβ. ἄλληλομαχῶ.

**ἄλληλως** ἐπίρρ. Κρήτ. Ρόδ. κ. ἀ. ἀννήλως Σῦρ.  
ἀννήλιως Σῦρ. ἄλληλους Κέρκη. ἀννήλους Μακεδ. (Βελβ.  
Μελέν. Χαλκιδ. κ. ἀ.) ἀννήλου Μακεδ. (Βέρ.) ἄλληλους  
Βιθυν.

Τὸ μεσν. ἐπίρρ. ἄλληλως. Πβ. χρον. Μορ. στ. 197  
(εκδ. JSchmitt). «νὰ ἐλθοῦν κ' ἐκεῖνοι μετ' ἐσᾶς, νὰ  
ἐνωθῆτε ἄλληλως». Τὸ ἄλληλους καὶ παρὰ Σομ.

Πρὸς ἄλληλους, ἀμοιβαίως, συνήθως μετὰ τῶν προ-  
σωπικῶν ἀντων. μας, σας, των, τως, τους ἐνθ' ἀν.: 'Ἐφα-  
γώθησαν ἄλληλως των Ρόδ. Ἀννήλους τρώγονται Μελέν. 'Ο  
σπανὸς ποῦ κανεὶς πᾶς δὲν ἥκουε εἴδα λέανε οἱ δράκοι ἀννήλως  
των (ἐκ παραμυθ.). Σῦρ. 'Αννήλουν τ' εἰς δημιοῦν βλάχικα Βέρ.  
Χτυπῶντας ἄλληλους τους τοὺς βαρειούς τους κλώνους Κέρκη.  
Συνών. συναλλήλως.

### ἄλληστορῶ Πελοπν. (Λακων.)

'Εκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος καὶ τοῦ οὐσ. ἴστορία.

Μεταβάλλω δψιν ἐκ ψυχικῆς ταραχῆς, συγχύζομαι,  
θορυβοῦμαι: Τὸν εἴδα καὶ ἄλληστόρησα. Συνών. ἄλλαξο-  
μονριάζω. Πβ. ἄλλαξον εἰς ἄλληλο.

### ἄλληστρατίζω Πελοπν. (Καλάμ. Μάν.)

'Εκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος καὶ τοῦ οὐσ. στράτα.

1) 'Αμτβ. τρέπομαι ἄλλην ὁδὸν ἀντὶ τῆς συνήθους,  
παίρνω ἄλλον δρόμον. Συνών. παραστράτω. 2) Μετβ.  
ἐπὶ μεταφ. σημ. κάμνω τινὰ νὰ ἀποβάλῃ τὸν  
εἰρημὸν τῶν σκέψεων του, νὰ χάσῃ τὴν σειρὰν τῶν συλ-  
λογισμῶν του, νὰ λησμονήσῃ διτι εἰχε νὰ εἴπῃ: Μ' ἄλλη-  
στράτισες. || Φρ. Τὸν ἄλληστράτισα 'ς τὸ ξύλο (τὸν ἔκαμα νὰ  
παραφρονήσῃ ἀπὸ τὸ πολὺ ξύλο).

### ἄλληστράτισμα τό, Λεξ. Βλαστ.

'Εκ τοῦ φ. ἄλληστράτισμα.

Παρεκτροπή ἐκ τῆς ὁδοῦ. Συνών. παραστράτημα.

**ἄλληφορσινδς** ἐπίθ. ἀμάρτ. ἀλλῆφορσινδς Μακεδ.  
(Βελβ.)

'Εκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος καὶ τοῦ οὐσ. φορά  
ἀντὶ ἄλληφορσινδς. Τὸ σ. κατὰ τὸ περυσινός, χτε-  
σινός κττ. Ιδ. ΣΨάλτην ἐν Λεξικογ. 'Αρχ. 6 (1923) 90.

'Ο εἰς ἄλλην ἐποχήν, εἰς παλαιὰν ἐποχὴν ἀνήκων,  
παλαιός, παμπάλαιος.

### ἄλλόβαφος ἐπίθ. Κύπρ. (Λεμεσ.)

'Εκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος καὶ τοῦ οὐσ. βαφή.



Ο ἀποβαλὼν τὴν βαφήν του καὶ ἀποκτήσας ἄλλην: Ἐβούτ-τησεν τὸ δέριν τον μέσα 'ς τὸ νερὸν τὸ κοχλαστὸν τὸ ἐγίνην ἀλλόβαφος.

### άλ-λογκομ-μάιν ἐπίφ. Σύμ.

Ἐκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος καὶ τοῦ οὐσ. κομμάτι.

1) Πρὸ μικροῦ, πρὸ δὲ λίγου: Ἀλ-λογκομ-μάιν ἔψε.

2) Παρὰ μικρόν, παρ' δὲ λίγον: Ἀλ-λογκομ-μάιν νὰ πετάξῃς κάτω (πετάξῃς = πέσῃς). 3) Μικρὸν ἔτι, δὲ λίγον ἀκόμη: Ἀλ-λογκομ-μάιν θέλουν ν' ἀνηβοῦν τὰ ψωμά.

**ἄλλογνωμος** ἐπίθ. Πόντ. (Άμισ. Κερασ. Κοτύωρ. Τραπ. Χαλδ.) κ. ἄ.

Ἐκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος καὶ τοῦ οὐσ. γνώμη.

1) Ο ἄλλην γνώμην ἔχων, δὲ διχογνωμῶν ἔνθ' ἀν.: Ἐκεῖνος ἄλλογνωμος ἐν' Χαλδ. 2) Ἰδιότροπος, παράξενος Πόντ. (Τραπ. Χαλδ.)

### άλλοεμένος

ἐπίθ. Καππ. (Σινασσ.)

Ἐκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος (διάβολος) κατὰ τὸ διαβολεμένος.

Ἄθλιος, διεφθαρμένος ἡθικῶς: Χήρα ψεχνομέν' καὶ ἄλλοεμέν' (ψεχνομέν' = ἔταιρα).

**ἄλλοθρησκος** ἐπίθ. σύνηθ. ἄλλοθρησκοντος βόρ. ίδιωμ.

Ἐκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος καὶ τοῦ οὐσ. θρησκεία.

Ο ἀνήκων εἰς ἄλλην θρησκείαν ἢ δόγμα, δὲ μὴ Χριστιανὸς ἢ δὲ μὴ δρθόδοξος ἔνθ' ἀν.: Ἄσμ.

Μὴν τύχῃ καὶ εἶναι ἄλλοθρησκος | ἐκεῖνος δὲ παλαιοφονεῖς (μοιρολ.) Πελοπν. (Μάν.)

### άλλοιμονάκι

ἐπιφών. Μεγίστ.

Ἐκ τοῦ ἐπιφων. ἄλλοιμονος ὡς τύπ. ὑποκοριστικός.

Ἄλλοιμονον, φεῦ!: Ἄσμ.

Ἄλλοιμονος καὶ πάλ' ἄλλοι καὶ πάλ' ἄλλοιμονάκι, νὰ μὲν ἔλειπεν τὸ ἄλλοιμονον, θενά μουνα γεράκι!

Υπὸ τὸν τύπ. Ἅλλοιμονάκις ἐπών. ἀγν. τόπ.

**άλλοιμονο** ἐπιφών. κοιν. ἄλλοιμονον κοιν. ἄλλοιμονον βόρ. ίδιωμ. ἀγλοίμονο Κρήτ. ἀγλοίμονον Κεφαλλ. Λευκ. ἄλλοιμονο "Ανδρ. ἄλλοιμονο Κρήτ. ἄλλοιμονος Κρήτ. ἄλλοιμονος ΝΠολίτ. Ἐκλογ. 172 ἄλλοιμονος Σύρ. ἄλλομόνος Πάρ. (Λευκ.) ἄλλοιμονο Κρήτ. ἄλλοιμονος Κρήτ. ἄλλοιμονα Κεφαλλ. ἀγλοίμανος Κεφαλλ. δλλοίμονοι Αμοργ. Σύμ. ἄλλοιμονον Ικαρ. ἔλειμονο "Ηπ. ἄλλοι σύνηθ. καὶ Πόντ. (Οἰν. "Οφ.) ἄλλοι Τσακων. ἄλλοι Καππ. ἄλλοι Μακεδ. Πόντ. (Κερασ. Τραπ. Χαλδ.) ἀγιλλοί Πόντ. ἀγλοί Κεφαλλ. Μακεδ. (Βελβ.) ἀχλοί Κεφαλλ. ἄλλοι πολλαχ. ἄλλονι Μακεδ. (Γκιουρβ.) ἄλλοι Κάλυμν. Ρόδ. ὄλλοις Κάλυμν. Κῶς Ρόδ. Σύμ. ὄλλοις Σύμ. ὄλλ' Πόντ. ("Οφ.) ἄλλοι πολλαχ. ἀγλοία Ιθάκ. Κεφαλλ. ἄλλοια "Ηπ. Θεσσ. κ. ἄ. ἄλλ' Λευκ. ἕλοι Πόντ. (Τραπ. Χαλδ. κ. ἄ.) ναῦλοι Πόντ. (Κρώμν. "Οφ. Τραπ. Χαλδ.) ναῦλοι Πόντ. (Κερασ. Τραπ. Χαλδ. κ. ἄ.)

Ἐκ τοῦ ἀρχ. ἄλλ' οἴμοι. Ο ΝΠολίτ. ἐν Βyz. Zeitsch. 7 (1898) 158 καὶ Παροιμ. 1,503 ἐκ τοῦ ἥλι ἥλι!

ὑστάτης κραυγῆς τοῦ Ἰησοῦ (Ματθ. Εὐαγγ. 27,46) μετὰ τοῦ προτασσομένου ἐπιφων. ἄ! Οἱ τύπ. ἄλλοι καὶ ἄλλοι καὶ μεσν. Πβ. ΝΠολίτ. Παροιμ. 1,11 καὶ 12. Ἐπίσης καὶ δ τύπ. ἄλλοι μονονο μεσν. Τὸς τοῦ ἄλλοις προηλθεν ἐκ συνεκφ., οἰον ἄλλοις 'ς τὸν . . . καὶ περαιτέρω ἐκ κακοῦ χωρισμοῦ ἄλλοις τὸν. Ὁμοίως ἐκ συνεκφ. τὸν τῶν τύπ. ναῦλοι καὶ ναῦλοι καὶ τὸ αεις τὸν τύπ. ἄλλοι α, ὡς ἄλλοι ἀπὸ ἐμένα καὶ περαιτέρω ἄλλοι α πό μένα. Τὸ ὄλλοι κατ' ἐπίδρασιν τοῦ ἐπιφων. ὁ!

Ἐκφράζονται δι' αὐτοῦ 1) Σχετλιασμὸς ὡς διὰ τῶν ἀρχ. οἴμοι, φεῦ κοιν. καὶ Καππ. Πόντ. (Κερασ. Κρώμν. Οἰν. "Οφ. Τραπ. Χαλδ. κ. ἄ.) Τσακων.: Ἀλλοίμονό μον-σον κττ. ἡ ἄλλοιμονο 'ς ἐμένα - 'ς ἐσένα! κττ. Οὐαὶ καὶ ἄλλοιμονον! Ἀλλοίμονο καὶ τρὶς ἄλλοιμονο! Ἀλλοίμονο σον, ἀν τὸ ξανακάνης! κοιν. Ἀλλοί καὶ τρὶς ἄλλοι! σύνηθ. Ναῦλοι ἐμέν! Χαλδ. Ἀγλούα 'ς ἐσένανε! Κεφαλλ. Ἀλλοί 'ς σὴ μοῖρα σον! Οἰν. Ἀλλοί ἀπὸ ἐμέ! Πελοπν. (Αρκαδ.) Ἀλλοί ἀπὸ τὸ ἰμένα! "Ηπ. Ἀλλοί, κακὸ ποὺ ἔπαθα! Κρήτ. Ἀλλοί ποὺ 'κ' ἔδει! (ποὺ δὲν ἔχει!) Οἰν. Ὡλλοίς του ποὺ τοῦ 'βγγ! (ἔνν. τὸ κακὸν ὄνομά του) Σύμ. "Ω ἄλλοι! "Οφ. Αιλλοί ποὺ νὰ τὴν πάθῃ! (ἄλλοιμονον εἰς τὸν συμφορὰν παθόντα!) "Ηπ. Ἀλλοί δποιος μπλέξῃ! (ἄλλ. εἰς τὸν ἐμπλακέντα εἰς δυσχερείας) Αθῆν. Ἀλλοί μ' τί ἔπαθα! Πελοπν. (Λακων.) Ἀλλοί, εἰδά 'παθα! Κύθν. Ἀλλοί, εἰδά νὰ κάνω! αὐτόθ. || Φρ. Ναῦλοι ντ' ἐκάεις! (ἄλλ. ποὺ ἐκάης, ποὺ κατεστράφης, ἡτοι πρόσεχε νὰ μὴ σὲ πάρῃ διάβολος!) "Οφ. Ἐπαδι τοὺν ἄλλοιμουνο! (ὑπέφερε πολὺ) Στερελλ. (Αρτοτ.) || Γνωμ. Ἀλλοίας σὰν δὲν ἔχῃ τύχα νὰ ξυστῇ καὶ πόδια γιὰ νὰ δράμῃ! Σκόπ.

Αιλλοί δποὺ 'κ' ἐκράτεσεν βολόνιν μὲ τὸ ράμμαν!

(ἐπὶ τῆς χρησιμότητος τῆς ραπτικῆς) Κερασ.

Αγλούα δχ' τὸν κρίνονταν δεκοχτὼ καὶ δὲν τὸν κρίνει δ νοῦς τού! (δχ' = δποὺ) Κεφαλλ. || "Ἄσμ.

Ἄλλοιμονο καὶ πάλ' ἄλλοι, πῶς δὲν ραΐζω σὰν γγαλ! Κυκλ.

Αιλλοίμονος, τὰ πράματα 'ς τὸν κόσμο πῶς περνοῦνε, ἄλλοι μερώνονταν πονλλὶκα καὶ ἄλλοι τὰ κυνηγοῦνε! ΝΠολίτ. ἔνθ' ἀν.

Ναῦλοι ἐμέν, ναῦλοι ἐσέν, ναῦλοι τοὶ δύσ' ἐντάμαν! (τοὶ δύσ' ἐντάμαν = τοὺς δύο μαζί) Χαλδ.

Ναῦλοι ἐμέν καὶ βάι ἐμέν, ἐνίκεσε μ' δ Χάρων! Κερασ.

Ναῦλοι ἐμᾶς καὶ βάι ἐμᾶς, τὴν Πόλ' οι Τοῦρκ' ἐπῆραν, ἐλλάεν τὸ βασιλοσκάμν', ἐχάθεν ἀφεντία!

(ἄλλαξεν δ βασιλικὸς θρόνος, ἐχάθη ἐξουσία) Τραπ.

Ἐλαμνε με τὸ ἄλλοιμονον τὸ εἰχα τδαι μὰν ίδεαν, δτι πῶς δὲν θὰ μινή κιαμέτιν τούτ' δ νέα (μὲ ἐβασάνιζε τὸ ἄλλοιμονον κτλ.) Κύπρ. 2) Ἀπορία καὶ ἐκπληξίς Κύθν.: Ἀλλοί, ποιὸς εἶναι τοεῖνος δά! Ἀλλοί, τί δμορφος ποὺ ναι τοεῖνος δά! 3) Λύπη Κύθν.: Νὰ δῆς, θνατέρα, ἔνα νέο, αἴτελο! — Ἀλλοί μάννα μου, δὲν εἰδα! (κρῆμα, μάννα μου, κτλ.) 4) Κλητικὴ προσφώνησις Λευκ.: Ἀλλ' Παναϊτα μ! Ἀλλ' καλότ' χε! (καλότυχε).

**άλλοιμονος** ἐπίθ. Βιθυν. ἄλλοιμονον Θράκ. (ΑΙν.) ἀγλοίμονος Κεφαλλ. ἀγλοίμανος Κεφαλλ. ἄλλοιος "Ηπ.

Ἐκ τοῦ ἐπιφων. ἄλλοιμονο. Η λ. καὶ μεσν. Πβ. Ακολουθ. Σπανοῦ (εκδ. ELEGRAND BIBLIOTH. gr. vulg. 2,34) «δ Θεὸς νὰ σὲ καταργήσῃ, δ σπανὲ ἄλλοιμονε, ἀθώ-ρετε, ἀκτένιστε!»

